REPUBLICA DEL ECUADOR SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

AÑO:

FORMULARIO DE BALANCE

Form. 0001				·				
1	compañía según sus estatu APONESA AUTONOTE		DA. (COJAPAN)		LAS	_	tro Unico de buyentes No.	No. EXPEDIENTE
	Ciudad		Calle y No.		Teléfor		Casilla	Cable
	Guayaquil				d		_	
PRINCIPAL	- ayayayazz	File	chala 1006		52592	26	7460	Cojapán
						~ ,		
SUCURSAL(ES)			• • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
Período del balance:			*			A		
De: 10 de	. Enere	de 1979.;	AI	de Dicie	embre	25	de 19.79	
1 ADMINISTRAC Presidente: Vicepresidente: Gerente (s) Directores o voc	NOMINA D	E ADMINISTRAC (Quality of Land Inches	DORES Y COMISARIOS a se hallan actualmente NOMBRES ima de Sotemay ima de Wilson Sotomayor Ave	SDE LAS (COMPAÑI	AS VA	IONALES SAPORTE 69764 10160	NACIONALIDAD Ecuatoriano
Directores o voc	ales suplentes:		· •					
				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		" "		
					•			<u></u>
		——————————————————————————————————————			-	the grant and the Market for the		
	·					سراكس ندير نوجيس استورسن اجالت		
2 COMISARIOS: Principal Suplente 3 COMITE DE VI								
er () to the contract of the second of the		DATOS DEL (C	DE LOS REPRESENT	ANTE (S)	LEGAL (ES)		•
_	*	r Avegne			Perí	onalidad	Ecuatori	
REPRESENTANTE	(S) PERMANENTE (S) E	N EL ECUADOR	RAS DOMICILIA	IUAS EN E	L ECUAL	JOR		
Nombre (s)					Naci	ionalidad		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	marián (a.)			<u></u> , - <u></u> ,,			 	
Caldo (2) o nazid	nación (es)	**************************************	r k	+ +	_ Carn	16f 46 401	miciliación No	
اسباک بیک باید اسی نم بیدا دید. دید. دید بیدا دید بی ک بیک نیم ناز ایما از دید نبیسان میدا			NTABILIDAD ESTA A	CARGO DI				ندر المدين ا
José Marri	ie Falconi	12	atériano	Denominaci * *	ión de la p	ærsona ju	ıridica:	
O O O O TO								
Nombres y apelli	idos (Persona natural)	Nacio	nalidad Direcc	ción: Ciu	dadel	RI F	eriedista	Mz.Blo Villa 3
							·	
La compañía está an LEY DE FOMENTO ACUERDO INTERM	: Industrial: 🔲 ;				· •••	sificación		
AFILIACION A LA							-	//
						No		
	con an						EVSE	MENARIO.

ļ						
			CORRIENTE	NO CORRIENTE	TOTALES	
ACTIVO	•		HASTA UN AÑO	MAS DE UN AÑO	71614 407 70	0.00
0.00 DISPONIBLE	 				T.040*04T*()	
10.01 Caja	y bancos	 	1'648.621.73			2.00
2.00 INVERSION	ES		, 	<u> </u>	· _ · _ · _ · _ · _ · _ · _ · _ ·	
12.01 Acci	·			, , 		
	os, obligaciones, cédulas hipoteca	arias, otras				:
	itas en participación		*	*		
	ones propias readquiridas	. —	•, •		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				31639.508.51	14.00
14.00 DEUDORES		·· · ·	7 10 10 06d 20	- · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
,	ntas por cobrar		11349.968.39		;	
<u> </u>	gaciones por cobrar		21004.462.50			
	tamos y anticipos a trabajadores	y empleados	285.077.62			
14.04 Prés	tamos y anticipos a directores		,,,,			
14.05 Prés	tamos y anticipos a accionistas o	socios				
14.06_ Acci	ionistas o socios por acciones o P	participaciones		L — -, , — . — . — . — . — . — . — . — . —		
\$USC	ritas no pagadas					
14.07 ME	NOS: provisión para incobrables		· 	- · · · - · · · · · · · · · · · · · · ·		
16.00 INVENTAR	•				13'210.389.07	100
	ductos terminados o mercaderías	s en almacén	13'041.350.56			
	ductos en proceso		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			X
16.03 Mat	ļ.					
	ninistros y materiales	····				
	Driestos A sccesokios	/				
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	169.038.51			
	portaciones en transito	- · · - ·				
ĺ	NOS: provisiones	· ·	,			18.00
18:00 - GASTOS A	NTICIPADOS	·· · · · - — — — — · · · ·				<u></u>
<u>_18.0</u> 1 In <u>t</u>			<u></u>			
}	juros, impuestos y otros	• ·				19.00
19.00 OTROS AC	TIVOS CORRIENTES (adjunta	r detaile)			4.017.90	
A .	TOTAL ACTIVO CORRIENT	E	18'502.537.21			
20.00 FIJO NO D			T		713.500.00	20.00
		~				
	rrenos	,			-	
	iquinarias y equipos en montale			M 2 FAA		
20.03Pro	oyectos y construcciones en curs	<u> </u>		713.500.00	-	
	ros no depreciables		n Deprec, acumulada		MAL" ELT' OF	
22.00 FIJO DEPI	RECIABLE	Valor de adquisició	Depiec, acumulaua		596.561.30	
22.01E	lificios					1
22.02 In	stalaciones					1
- 22.03 Ma	aquinarias y equipos					}
22.04N	uebles y enseres	353.492.03			- E	
22.05V	eh iculos .	464.417.45	101.612.10	362.805.35		
22.06O	tros (adjuntar detaile)				-	
24,00 INTANGI		Valor de adquisició	n Amortiz, acumulada	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15,000.00	24.0
	itentes y marcas	15.000.0		15.000,00		
24.02 O						
26.00 - CARGOS		Valor inicial	Amortiz, acumulada		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	26.0
ĺ	astos de constitución	46.043.9	12.359.88	3.684.07		
	<u>.</u>				The second of th	,
	astos de investigación y			- T		}
	xploración			_,	····	ļ
	tros	Valor de reavalúc	Deprec, acumulada		·· •	28.
-28.00	RIZACIONES [-	
28.01 - T	errenos	· —·· · — - · — <u>-</u>				
E	dificios	-		· · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	}
28.03. N	laquinarias	_		 		
2B.04 C	tros (adjuntar detalle)	. — · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	}
_30.00 OTROS A	CTIVOS NO CORRIENTES			13'287.745.37		
-	L. TOTAL ACTIVO NO CORR	IENTE				
					19'831.282.58	
•	DEL ACTIVO (A+B)				- エッマのうしょどのどょう様	1

PASIVO	CORRIENTE HASTA	NO CORRIENTE	TOTALES	
11:00 ACREEDORES	UN AÑO	MAS DE UN AÑO		11.00
11.01 Proveedores en el país	•	131536.735.65	16'679.920.39	
11.02 Proveedores en el exterior	21270 060 12	TO- 200 (20% 02	··	<u> </u>
	2,279.060.43			Ì
-11.03 Bancos privados en el país		— — · - · · · · · · · · · · · · · · · ·		
11.04 Bancos privados en el exterior				}
11.05 Otras instituciones financieras privadas		· - · · - · · - · · - · · - · · - · · - · · - · · · - ·]
11.06 Instituciones de crédito público		-· -· -· · - · · · ·		
11.07 Gastos por pagar				
11.08 - Obligaciones emitidas (Art. 243 Ley de Cias.)	L			
11.09 Anticipos de clientes		- · - ·		
	- 1	·- ·-· · · · · · · · · · · · · · · ·		
13.00 DEUDAS FISCALES, IESS; y otras entidades públicas				13.00
15.00 PRESTAMOS DE ACCIONISTAS O SOCIOS		1'162.628.10	1'162.628.10	I .
17.00 INGRESOS ANTICIPADOS	— ·	-· · ·	-·-· • · ··· ,	17.00
19.00 - UTILIDADES DIFERIDAS			-··· —· · · · — · · — ·	19.00
21:00 DEPOSITOS POR CUENTAS EN PARTICIPACION		··		21.00
23.00 APORTES DE ACCIONISTAS O SOCIOS PARA CAPITA-		··		23.00
LIZACIONES FUTURAS			· · · · · · · ·	_
OTRAS ASIGNACIONES DE LA CASA MATRIZ	~-·-· ·· · · · · · · · · · · · · · ·			25.00
O OTROS PASIVOS (adjuntar detaile)		···· ·· ··		26.00
TOTALES PASIVO CORRIENTE Y NO CORRIENTE	317/3778/-7/	14'699.363.78	171842.548.49	
PATRIMONIO NETO	<u> </u>	TH 0334007 10 T		
				27.00
27.00 CAPITAL SOCIAL		1 1	1'000.000.00	27.00
27.01 Acciones o aportaciones de compañías nacionales		1'000.000.00	······	
27.02 Capital asignado a sucursales de compañías extranjera	i\$			
29,0 0 RESERVAS				29.00
29.01 Reserva legal (arts: 111 y 339 Ley de Cias.)			· - · · - · · - · · - · · · · ·	-
29.02 Reserva estatutaria		56.864.69		
29.03 Reserva facultativa		644.309.12		
31.00 CAPITAL SUPERAVITOR TO THE TOTAL SUPERAV				31.00
31.01 Superavit proveniente de revalorizaciones de terrenos			·	
31.02 Superavit proveniente de revalorizaciones de otros ac				
31.03 Donaciones	· - ·			
33.00 RESULTADOS	·~		287.560.28	33.00
33.01 Utilidades acumuladas en ejercicios anteriores			····· · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>
33.02 MENOS: Pérdidas en ejercicios anteriores	· · · · · - · · · · · · · · · · · ·			
33.03 Utilidades del ejercicio		- 287.560.28		
33.04 MENOS: Perdidas del ejercicio		}		<u></u>
TOTAL PATRIMONIQ NETO	· ··· · · · - · · · · · · · · · · · · · ·	- · · · · · - · · <u> · · - · · · · · ·</u>	11988.734.09	
TOTAL DEL PASIVO, Y PATRIMONIO NETO		191831.282.58		
TOTAL DE CUENTAS DE ORDEN				
		, 		

, ,	DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 273 Ley de Cías.) Resuelta por la junta general de accionistas o socios de: Marzo22de 1.980 A UTILIDADES	
10.10	De ejercicios anteriores (Cta. 33.01 del balance)	
10.20	Del presente ejercicio (Cta. 33.03 del balance)	
	De ejercicios anteriores (Cta. 33.01 del balance) Del presente ejercicio (Cta. 33.03 del balance) 287.560.25 SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10+10.20)	
	B DISTRIBUCION	
20.01	15 o/o para trabajadores (Art. 96 del Código de Trabajo)	43.734.04
20.02	Amortización de pérdidas de ejercicios anteriores	
20.03	Reserva legal (Art, 111 y 339 Ley de Cias)	12.221.31
20.04	Reservas estatutarias	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·
20.05	Reservas facultativas	· · · · · · · · · · · · · · · · ·
20.06	Asignaciones especiales	·
20,07	Reserva para readquisición de acciones propias	·
20.08	Para dividendos a los accionistas en el país	· · · · · · · · · · · · · · · · ·
20,09	Para dividendos a los accionistas en el exterior	- · - · · · · · · · · · · · · · · · · ·
20,10	Impuesto a la renta	EE21 E
20.11	Utilidades no distribuidas	TO.CTC.
		175.889.09
		287,560,25

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Correspondiente al período delLa de Enero al 31 de Diciembre de 1.979

CONC	EPTOS		
1000	INGRESOS OPERACIONALES POR VENTAS		10'017.127.17
	1010 EN EL PAIS		:
	1012 AL EXTRANJERO		
2000	MERCADERIAS NO FABRICADAS POR LA COMPAÑIA (costo de ventas)		71860.186.03
	2010 inventario inicial	111133.093.63	
	2011 Compres 2012 Inventario final (menos)	91768.442.96	
3000	MERCADERIAS FABRICADAS POR LA COMPAÑIA	13'041.350.56	
30	(costo de producción vendida)		l
	3010 Materias primas utilizadas		
	. 3020 Mano de obra directa		!
	3030 Gastos de fabricación		:
<u></u>	3031 Suministros y materiales 3032 Mano de obra indirecta		
	3032 Mano de obra indirecta 3033 Depreciación de activos fijos		
	3034 Agua, luz, teléfono		
·	3035 Seguros		
	3036 Combustibles y lubricantes		
-	3037 'Patentes, marcas, asistencia técnica y otros gastos por		
	techología imputables como costos de fabricación		
	3038 Mantenimiento y reparaciones 3089 Otros gastos de fabricación (adjuntar detalle)		
·	3040 Inventario inicial de productos en proceso		
	3041 Inventario final de productos en proceso (menos)		
	3050 Inventario inicial de artículos terminados		
	3051 Inventario final de artículos terminados (menos)		· [
	3060 Otros costos de venta UTILIDAD BRUTA		
4000	GASTOS DE VENTAS		21156.941.74
	4010 Sueldos y jornales (no incluídos en costos)	411.314.26	649.897.76
~~~~	4011 Comisiones a empleados y particulares		
<del></del>	4012 Publicidad y propaganda	57.336.50	; ; !
~~~	4013 Otros GASTOS ADMINISTRATIVOS	181.247.00	
5000	GASTOS ADMINISTRATIVOS 5010 Sueldos y jornales (no incluídos en costos)	659-216-28	1795.748.58
	5011 Beneficios sociales, indemnizaciones y otros de Ley	392.716.24	ļ.
	(excepto 15 o/o para trabajadores)		
	5012 Agua, luz, telefono (no incluídos en costos)	5.442.30	
	5013 - Otras depreciaciones (no registradas en costos)	68.395.89	
	5014 Amortización de intangibles y diferidos 5015 Impuestos (excepto a la renta y adicionales)	4.604.39	
	5015 Impuestos (excepto a la renta y adicionales) 5016 "Contribución a la Superintendencia de Compañías	17.331.64	
	5017 Otros	47.443.84	; 1
	UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION		
6000	OTROS INGRESOS		
	6010 Intereses devengados		. I *
7800	6011 Otros ingresos no operacionales OTROS GASTOS		01 221 50
	7010 Intereses pagados		24.334.52
	7011 Otros gastos financieros		i 1
	7012 Otros gastos no especificados		
	UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION DE TRABAJADORES Y DE IMPUESTOS (pérdida)		287.560.28
	Los infrascritos Gerente y Contador de la compañía, a nombre de la cual presenta	mos esta información, decia	iramos
*	que todo el contenido de este formulario es véridico, correcto y completo. Comercial Japoneza kutomotriz Cia. Ltda.	1.//	
	- Tarager NI		
*		441	
	TO SERVICE (REPRESENTANTE LEGAL)	RM. No. 5091	
		<i>f</i>	
	Hemos revisado el Balance General, el estado de la cuenta de Pérdidas y Ganancia preceden y en nuestra opinión exponen razonablemente la cituación de la Compañía e los rec		
	preceden y en nuestra opinión exponen razonablemente la situación de la Compañía y los res		duran-
	te el correspondiente ejercicio, de conformidad con los principios contables generalmente acel	ptados.]
. *	Comisario		
<u>.</u> ,		misario	
· ,	Lugar y fecha: Guayaquil, 9	de Turne de 7 0	44
	rada A tacus: a montarità à	as source de Teal	

TRANSACCIONES DE BIENES Y SERVICIOS

PERIODO: De la de Enero 1.31 de Diciembre de 1.979

	CONCEP	TO	I MI	ERCADO NACIONA	L MERCADO EX	TERNO	10	TAL
	I EGRESOS DEL EJERCICIO							
10.	COMPRAS O IMPORTACIONES	CIF:						
	10.0 Materias primas	<u></u>	- , — — — — — — — — — — — — — — — — — — —			 -	 _	
	10.1 Productos semielaborados	o mercaderías			91768.4	42.96	917	58.442.96
	10.2 Terrenos	· — — - · · · · - — -						
	10.3 Edificios 10.4 Maquinarias y equipos			,	· — — · — · — · — · — · — · — · — · — ·		· — —	
	10.5 Muebles y enseres			108.768.33			10	08.768.33
	10.6 Vehículos			315.186.67				15.186.67
	10.7 Otros activos			,			 	
20.	PAGOS POR TECNOLOGIA						····	
	20.0 Patentes y marcas 20.1 Diseños industriales		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- — —	<u></u>		-	<u> </u>
	20.2 Derechos de autor				· -	· ·	<u> </u>	
	20.3 Asistencia técnica							
	II INGRESOS DEL EJERCICIO:							
	VENTAS O EXPORTACIONES F	FOB:			,			
	30.0 Materias primas		· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	30.1 Productos semielaborados	o mercaderías]10	1017.127.17			10'0]	17.127.17
40.	30.2 Servicios COBROS POR TECNOLOGIA	······································	- · · - · - · - · - · - · - · - · · · ·	<u> </u>	- -		 .	
70.	40.0 Patentes y marcas							
	40.1 Diseños industriales	···	-, ··· · - · - · - · - · - · - ·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
•	40.2 Derechos de autor		-, —	.	·			-
	40.3 Asistencia técnica		- -	<u>-</u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u> </u>	- · · - · · · · · · · · · · · · · · · ·
		·	PROCEDENO	CIA DEL PERSON	AL			
								
	NACIONALIDAD	No. DE	EMPLEADOS EN O	CARGUS:		No. DE OBRE	KUS	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		DIRECTIVOS	TECNICOS	ADMINISTRAT.	CALIFICADOS	NO CALIFIC	AD.	TOTAL
	ECUATORIANA	22	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	16				18
	PAISES DEL AREA ANDINA	·	····					
	PAISES DE ALALC. OTROS PAISES							
		<u> </u>	INICODMACI	ONES LABORALI	E C			······································
			INFORMACI	ONES LABORALI	<u> </u>			
		CONCEPTO		·	EMPLEADOS		OBREF	
1001	Sueldos y salarios pagados (forme	n o no parte del costa	o de ventaci		1'070.530.	Calificad	105	No calificados
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Aportes patronales al I.E.S.S.	Parts der coste						
	Aportes patronales al 1.E.S.S. (de	escontados a trabaiad	lores o pagados por	la empresa)	136.537. 129.350.			<u> </u>
	Fondo de reserva de trabajadores		·- · - · · · · · · · · · · · · · · · ·	~ ~ - ~ - · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	117.732.			
	Indemnizaciones laborales pagadas	s		<u> </u>				
	15 o/o de utilidades a favor de tra	······································	el C. del T.)		43.134.	.44		
	Beneficios sociales (asistencia méd		·	<u></u>	138,446.			
	TOTAL					84		
<u></u>						<u> </u>		
				<u> </u>				
			PLANE	S DE INVERSION				
	L.A	EMPRESA INVERT	TIRA EL PROXIMO	AÑO:	SI L	NO		
	EN CASO AFIRMATIV				ÑO SERA:			
		TO LA INVERSION		,, ee i ilegalii e Al			7	
	MAYOR EN 0/0		IGUAL		MENOR EN o	70 L		
		EL DESTING	DE LA INVERSI	ON SERA: (Indicar e	l objetivo fundamen	tal)		
	EXPANSION	•	RACIONALIZACIO	N	REPOSIC	ION		